



### Yahoo!

ياهو

أول أكبر دليل خاص بالبحث في الوب عن مصادر المعلومات على الإنترنت.

### YALSA (Young Adult Library Services Association)

جمعية الخدمات المكتبية للشباب

جمعية تابعة لجمعية المكتبات الأمريكية *American Library Association*.

### Yankee machine ماكينة أحادية الأسطوانة

ماكينة لصقل الورق تتميز بأن لها أسطوانة واحدة كبيرة تسخن البخار ذات سطح ناعم للغاية والورق المصقول بالماكينة *machine glazed* يصقل على وجه واحد فقط (وهو الوجه الأسفل). أما الوجه الآخر فيظل (وهو الوجه الخشن) بنفس حالته التي خرج بها من الجانب المبلل (راجع: *wet end*) في ماكينة صناعة الورق.

### Yapp edges *See circuit edges.*

### المحور الصادي y-axis

الخط أو المحور الرأسي على خريطة، أو رسم، بياني، أو مخطط يستعمل فيها احداثيات مستطيلة. يشار إليه عادة باسم الإحداثي الصادي *ordinate*.

### .ye

في الإنترنت، مجال جغرافي يشير إلى أن العنوان يقع في اليمن *Yemen*.

### كتاب سنوي yearbook

مجلد يحتوي على معلومات جارية ذات طبيعة متغيرة ووصف مختصر وإحصائيات ينشر مرة واحدة في السنة. والكتب السنوية تستعرض عادة حوادث العام السابق.

*See also almanac.*

### سنوي yearly

### رقم السنة year number

رمز يمثل السنة التي نشر فيها الكتاب. وهو قد يكون جزءاً من رقم الكتاب (راجع: *book number*)، كما هو مستعمل في تصنيف الكولون، ويحصل عليه عن طريق ترجمة سنة النشر إلى رمز مناسب.

### الروايات الصفراء yellowbacks

رواية شعبية رخيصة مجلدة بغلاف أصفر وتتصدرها صورة. وقد ظهرت أولاً في إنجلترا في الخمسينات من القرن التاسع عشر، وكانت شائعة في أواخر ذلك القرن.

### الكتاب الأصفر yellowbook

١. تقرير رسمي تنشره الحكومة الفرنسية ذو غلاف أصفر.

٢. مواصفات للطريقة التي تكتب بها البيانات فزيائياً

على الأقراص المدمجة *CD-ROMs*. وتطبيقات الكتاب الأصفر قد تكون للكمبيوترات الشخصية أو

كمبيوترات الماكنتوش. وكذلك فإن هناك بعض الأقراص التي تحمل النظامين حيث يتعرف نظام الكمبيوتر على النظام الذي يمكن أن يتعامل معه.  
See also blue book.

**yellowing** اصفرار  
تغير غير مقصود في بياض الورق يحدث بتأثير الضوء أو الهواء.

**yellow pages** دليل الإعلانات المبوبة  
برنامج سابق خاص بحاسبات اليونكس UNIX يحتفظ بقاعدة بيانات مركزية بأسماء الموارد وعناوينها في الشبكة.

**yellow press** الصحف والمجلات الصفراء  
اسم شائع للصحف والمجلات المثيرة حسياً، والتي تعف بالفضائح أو الأخبار المثيرة أو الأنباء المحرفة على نحو مثير.

**.yk.ca**  
في الإنترنت، مجال جغرافي يشير إلى أن العنوان يقع في Yukon, Canada.

**Ymodem** واي مودم  
نوع مختلف من Xmodem. وهذا النظام المشهور لسيرتوكول نقل الملفات file transfer protocol يقسم البيانات المرسله إلى بلوكات. وكل بلوك يحتوي على رمز للبدء، ورقم البلوك، وكيلوبايت من البيانات، ورمز تدقيق المجموع. ويحتوي أيضاً على إمكانية إرسال ملفات متعددة في نفس الجلسة، وكذلك يمكنه التخلي عن إرسال الملف أثناء إرساله. وحيث أن بلوك البيانات يكون كبيراً، فهذا يساعد على تخفيض الوقت اللازم لفحص الأخطاء أثناء الإرسال عن تلك المطلوبة في حالة Xmodem. ولكن إذا اكتشف خطأ أثناء الإرسال، فإنه يعيد إرسال البيانات مما يتسبب في زيادة حجم البيانات المرسله.

See also Xmodem, Zmodem.

**yocto-** يوكتو  
في المقاييس المترية، سابقة تعني:  
 $10^{-24}$  (one septillionth)  
(كسر واحد على عشرة أس ٢٤).

**yotta-** يوتا  
في المقاييس المترية، سابقة تعني:  
 $10^{24}$  (one septillion)

**young adult book** كتاب لصغار الشباب  
كتاب موجه للكبار ولكن يهتم به صغار البالغين الذين تتراوح أعمارهم بين ١٤، ١٨ سنة، من الصف الدراسي التاسع حتى الثاني عشر (طلبة المدارس الثانوية).

**young adult department** قسم صغار الشباب  
١. قسم في المكتبة مخصص لكتب وخدمات القراء الذين تتراوح أعمارهم بين ١٤، ١٨ سنة والذين هم في الصف التاسع حتى الصف الثاني عشر (طلبة المدارس الثانوية)  
٢. وحدة إدارية في نظام مكتبة عامة مسؤولة عن العمل مع صغار البالغين في المكتبة المركزية وجميع الأقسام الأخرى التي تقوم بخدمتهم.

**young adult librarian** مكتبي صغار الشباب  
مكتبي مسئول عن تطوير وتقديم خدمات وحفظ مجموعات صغار البالغين. وقد يكون المكتبي موظف في قسم خدمة الكبار أو في قسم منفصل لخدمة الصغار.

**Young Adult Library Services Association**

جمعية خدمات المكتبات لصغار البالغين  
جمعية تابعة لجمعية المكتبات الأمريكية (راجع: American Library Association). تصدر المجلة الفصلية Journal of the Youth Services in Libraries

**young adult room** حجرة صغار الشباب

حجرة في المكتبة المركزية أو في مكتبة فرعية تابعة لمكتبة عامة، تكون مخصصة لخدمة وحفظ مجموعات صغار البالغين.

**young people's dapartment** *See children's library.*

**y-punch**

التتقيب في السطر الثاني عشر على البطاقة.

**yr. (year)** س. (سنة)

**Y Theory** *See Theory Y.*

**.yt**

في الإنترنت، مجال جغرافي يشير إلى أن العنوان يقع في *Mayotte*.

**.yu**

في الإنترنت، مجال جغرافي يشير إلى أن العنوان يقع في دولة يوغسلافيا السابقة *Yugoslavia*.